



י' אד האב העפוד אפן של אמא'ל עוהינען ביים שפן'ס פיד

דערציילט דער הויפט עסקן,
וואס האט זיך אריינגעווארפן
אין די הצלה אקציע!

די יתומים-לעך - אייניקלעך פון הייליגן
רבי ר' אלימלך זי"ע - זענען געבעטן
צוטר אקטעט אויף שברי שברים.
**מיט אייער
געלט קען מען
זיי ראטעווען
בעוד מועד!**

מיוואר יוגש • לכה"פ \$36 פער יחום
36
שעה!
\$180
אמאזל • 5 יתומים לעל

845.273.8008
אדער ענקסט דאס וואנדעלען
TelePower

ענדיג פאנדק
\$600,000
ענדיג פאנדק
יחום אמאזל

קונטרס

מיר וועלן אייך אי"ה ארויסהעלען פון אנפאנג ביזן סוף מיט העפליכע און פארלעטליכע סערוויס

- איבערפוישען פון אידיש אויף לשורק
- איבערפוישען פון לשורק אויף אידיש
- הגה - שריכה הדפסה וכר

מחבר ספר קונטרסים

ביטע רופט: 845.210.6668 אדער שיקט אן אימעיל צו: kintress845@gmail.com

איר קענט קויפן ביי אונז אין בעקעריי postage stamps פאר די זעלבע פרייז פון די פאסט אפיס

קונט אריין צו עונג פאר די בעסטע
חלות - קיפעלעך קאקאש קעיק
אין איר וועט האבן אן עונג שבת!

Oneg Bakery
188 Lee Ave.
718.797.0971

SALE
ENDING
SOON

SALE PRICES
INCLUDE
ALTERATIONS

Extended
Sale Hours on
Wednesday
Open until 9pm



THE BETTER GARMENT



לייכט און שיין

טראגט זיך לייכט, הערליך שיין

15% OFF
NO TAG

30% OFF
BLUE TAG

45% OFF
GREEN TAG

קריית יואל 7 VAN BUREN DRIVE
מאנסי 16 MELACK DRIVE
ויליאמסבורג 178 WALLABOUT ST.
בארא פארק 1411 39TH ST.

CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER. MUST BE PAID IN FULL AT THE TIME OF PURCHASE.

מודעה משמחת! עם איז שוין דא צו קויפן דעם מותבתא תו"י בקריית יואל - שדכנים ביכל פון אלע תלמידי ישיבותנו הק' פאר'ן פריז פון \$25 (עס איז צוגעצייכנט ביי יעדן בחור די נעמען פון זיינע זיידעס), אין מתיבתא אפיס אין וויליאמסבורג, ביטע רופט 718-280-9966 פאר פראגן קען מען רופען 845-783-3155

נתנדב לע"ג
ר' אברהם אלי-יהו
ב"ד אפרים הלוי ע"ה
(פריעדמאן)

רופט:
845.595.4600
אדער צו באקומען אויך אימעייל
info@halucha.org

**הערליכע טעגליכע 10 מינוט
שיעור אין קיצור שלהן ערוך**
פארגעלעטענט דורכ'ן דיין הרב/גב"ר ר' יצחק ווערבערבער שליט"א



EZRENTAL

**EASILY RENT
THE BEST VEHICLE
NEAR YOU**



- LARGE VARIETY OF:
- Cars
 - Mini Vans
 - SUV
 - Luxury Cars
 - 15 Pas. Vans

Great Prices. Best Service! 547 Park Ave. (Walworth / Sandford) | Call: 347.704.3000

נדבוק צו
**הרב אפרים
פריעדמאן שליט"א**
347-587-0781

מיר קומען צו אייך און שטוב אראפנעמען / ארויפליין מחזות אינעם זעלבן טאג
מיר קומען צו אייך אפנעמען אייער תפילין און בודק זיין אינעם זעלבן טאג
אדער ביי מיר אין שטוב
172 Lee Ave.
יעדן טאג פון 10:30

איר קענט איבערלאזן ביים מקוה איד
אין ביהמ"ד הגדול דקטייל
13 הופפער סט.

**בדיקת תפילין
בו ביום!**



WHITESTONE MANAGEMENT
NEVER BE FIRST IN WITH REAL ESTATE

לאזט נישט אייער ריעל עסטעיט אויפנעמען אייער צייט!
מיר וועלן אייך מענעדשען אייערע פראפערטס, אז איר זאלט נישט האבן קיין שום קאפ וויי

We will take care from you sign contract until your tenant is inside
Phone: 347-423-3621 | Email: whitestonemanagementllc@gmail.com
Serving: NJ, Jersey City, Newark, and surrounding counties

דער אריי הק' שרייבט בהקדמה בשער המצוות
"צו מקיים זיין מצות נדורה איז גורם רוח
הקודש אויף א מענטש, ולהשיג ידיעה וחכמה"
פאר אינפארמאציע רופט 917-923-0995

הסרה אסחת
מקען יעצט מקיים זיין די מצוה נדורה פון
מתנת כהונה
זרוע והלחיים וראשית הגז

**PRIMARY CARE
+
URGENT CARE
BECAUSE WE CARE**



ODA PRIMARY CARE
74 WALLABOUT ST
718.260.4600
8:00 AM - 11:30 PM

ODA PARK AVE
517 PARK AVE
718.260.4640
9:00 AM - 11:30 PM

ODA QUALITY HEALTH
432 BEDFORD AVE
718.387.2408
9:00 AM - 11:30 PM

URGENT CARE:
7:00 PM - 11:30 PM | NO APPOINTMENT NEEDED

GRAND COLLISION
Involved in an accident? Call 24 hours 718-852-3530

קלאסיפידס

ווייערלעס עקספערט 140 ראדני סט. - מיר זענען אפען יעדע מיטוואך ביז 9:00 בינאכט 718-388-2355

זעלטענע געלעגנהייט! איר קענט יעצט ווערן א EU Citizen אויב שטאמט איר פון אונארן, פאר מער אינפארמאציע רופט 347-666-5842

געזוכט אינגערמאן צו זיין א Shadow יעדע וואנט פאר א 6 יעריג קינד, גוט באצאלט דורך א agency, 347-452-7389, אויב קיין ענטפער ל.מ.

די שטערקסטע און גרעסטע סגולה צו קויפן א נייע הויז, קינדער, שידוך, איז די מעשה פון **שילוח הקן** - אברהם יצחק כהנא 917-923-0995

TRIP PROFESSIONAL - Get your itinerary planned FREE for your upcoming trip to Israel 347-384-5378

טויגליכער אינגערמאן איז עוועילעבל צו סובסטיטוטן, רופט 347-677-2408

קרעדיט קארד און ביינעס לאון'ס פון \$25,000 ביז א מיליאן! 0 פראצענט אינטרעסט, פון 12-24 חדשים 718-619-8684 צופרידנהייט גאראנטירט

Great Phone Plans - To London/Europe \$12/day - Ukraine \$17/day, unlimited talk w/USA number 718-569-6925

פארט איר קיין א"י? 718-569-6925 w/USA number, all incl. w/USA number, \$8/day, smartphone w/email & waze \$5/day, talk&text \$4/day U/L

בעל קורא מומחה הויעך און געשמאק, שנעל און קלאר, אין אייער ביהמ"ד, גוטע פרייז - רופט 732-305-0436

אכטונג גבאי צדקה / משולחים וכדו' צו פארדינגען קרעדיט קארד מאשינען פאר טאג וואך חודש: רופט: 718-483-2483

Fast Credit Repair - מיר קליגען אייער רעפארט אין 30-60 טעג. מיר רעכענען נישט קיין געלט ביז איר זענט קליין אין אלע credit bureaus 718-619-8684

א דוכנורן! האט איר (אלטע ספרים) אנטק ספרים אינדערדיים, מיר צאלן די בעסטע פרייז דערויף. אין מיטל... כהאב אפאר אלטע ספרים שוין יארן לאנג פון ירושה, אדער געקויפט ערגעץ... אויך ווייסט איר איינער וואס האט, קענט איר אויך מאכן געלט. טראכט נישט קיין צוויי, רופט 845-379-4825 ל.מ.

אנצרות סת"ם
718-213-5090

זייט בודק אייער תפילין און
באקאנט גייע
בית לעך בהנחם

מתוודר'דיגע רצועות • הויכע קוואליטעט
בעסטע הכשרים • דיסקאונט פרייזן

All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB \$16.95.
Canon "lens" \$69. Micro SD128 \$30.00. זכר! הקודם זכר. Call for best prices 929-420-0298

התרת קללות להחיד"א דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

Toner Cartridges for all office machines at discounted prices, fast FREE shipping. 718-438-9300 - sam@thesupplyspot.com

CJC is letting you know that we will have every **Thursday** someone to help you apply for the **HEAP** program for **FREE**, 9:30 to 4pm. no appointment needed, first come first serve.
We also help with all Government programs, Sec. 8 Food stamps, Medicaid, Home care, and much more
Central Jewish Council Inc. 127 Rutledge Street 718-246-2100 / Boro Park location 1575 50th St.

LAWYER Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. : Howard Kagan, ESQ. 718.258.8080

קיט"ל הופמער פארקינג - צו פארדינגען א פארקינג ספעיס ווייט קאר, הופפער, כל הקודם זכר 347-907-4169

וומ"ס - 6 Family house in heart of Williamsburg, lot size 30x100, for sale, 3.5M. Call 718-855-3572

וומ"ס - אפיס ספעיס צו פארדינגען, סקילמאן / פארק געגענט, רופט 917-676-9948

וומ"ס - Office for rent - A nice office to rent in 12 Heyward, ODA building. Very Reasonable price. Contact: 917-825-4707

וומ"ס - צו פארדינגען אפיס וואלאטאן/מארסי, 800 ס"פ, פרויוואטע אריינגאנג "דער פארמיטלער" 929-359-2546

וומ"ס - צו פארדינגען 1 דעסק אפיס, בעדפארד/פען געגענט (נעט/טיש/בענקל, אריינגערעכנט) 718-486-3919

וומ"ס - צו פארדינגען הערליכע אפיס, בעדפארד/מוירטל, 1,300 ס"פ, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546

וומ"ס - צו פארדינגען שיינע פורנישט סטודיאו אפט. בעדפארד/דיוויזשאן געגענט, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546

וומ"ס - שיינע ליכטיגע 2 בעדרום בעיסמענט + דינינג רום + וואש רום, פרענקלין/פארק, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546

וומ"ס - ברענד ניו אפיס צו פארדינגען, מידעלאטאן/מארסי, Private entrance, רופט 718-844-8812

וומ"ס - צו פארדינגען א 3 בעדרום דירה, טאמפקנס געגענט, סעקשן אכט אקע, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546

Bungalow Colony 4 Sale Metziah Rabba! 180k - Warehouse 4 sale 20 min from Monroe 22000 sq ft 1.6k 917-445-6220

צו פארדינגען הערליכע ווינטעררייד הויז נעבן קרית יואל און אין מאנטיסעלא פאר שבתים. 845-783-3782

WAREHOUSES - זוכט איר צו קויפן/פארקויפן אדער צו דינגען/פארדינגען, ברוקלין און ניו זשערסי, רופט 718-938-8316

Green Hills Estates - הערליכע גרויסע לוקסוערי הויזער עוועילעבל פאר שבתים/אינמיטן וואך, רופט 718-289-0232

Mountains Getaway - שבתים/וואך, פרויוואטע בילדונג, אלע צוגעהערן, מקוה אויפן פלאץ, צו פארדינגען פאר פאמיליע/מוסדות 718-928-5667

מאנטיסעלא - צו פארדינגען הערליכע 3 בעדרום הויז, אויף לענדלעכע עוו. (ס'וואוינען שוין אפאר אידן אויף די גאס) 917-588-7314

בראנקס - 4 family available for sale; Other real estate investments. Good returns! Call 917-445-6220

בלומינגבורג - צו פארדינגען הערליכע 2 בעדרום דירה אויף מעין סט, ניי איבערגעמאכט, סעקשן אכט אקע 917-588-7314

דער פארמיטלער אין וויליאמסבורג - הערליכע שיינע אפיס צו פארדינגען, בעדפארד/פארק געגענט 929-359-2546

ק"י - שיינע גרויסע דירה מיט אלע סערוויסעס איז עוועילעבל פאר שבתים, רופט ווי פריער 347-693-8325

אכטונג לענדלארדס - "דער פארמיטלער" און וויליאמסבורג" וועט פארדינגען אייער דירה גאר שנעל, פאר בעסטע רעוולטאטן; 929-359-2546

expresscheckprinting
718.622.2161

?? זענט איר אויסגעלאפן פון טשעק'ס ???

די גאר באקאנטע **רעביצין איידל מיללער** תל"ט"א, פון ירושלים עיה"ק

וואס שפרעכט אפ עין הרע דורך גיסן בליי

וואס אין די לעצטע 30 יאר האבן שוין טויזנטער אידן געזען אפענע ישועות דורך אירע עצות און סגולות פאר קינדער, פרנסה, שידוכים, געזונט, א.א.וו.

"געפינט זיך אין וויליאמסבורג"

היינט מיטוואך 1, Jan.

מארגן דאנערשטאג 2, Jan. לעצטע טאג

רופט שוין פאר אן אפוינטמענט

516-300-1490 / 917-880-5456 / 718-689-1902 / 845-213-5555



USACORP
Incorporating America™

www.USACORPINC.com

30

Minutes

filings

all
50

States

844.USACORP - 718.362.4789

**CALL & SAVE
IT DEPT.
347-486-0532**

פאר אלע אייערע פראבלעמען, צום ביישפיל: עס ארבעט שטייט אדער וויירוס קלינגען, טוישן אייער הארד דרייוו אדער Ram, פארגעסן אייער פעסווארד? ארויסנעמען אינפארמאציע פון א אלטע הארד דרייוו, אינסטאלן מראגראמען און נאך, רופט אונזער IT אפטיילונג פאר צוגענגליכע פרייוו. אויך פארקויפן מיר קאמפיוטערס און Accessories

האט איר פראבלעמען מיט אייער קאמפיוטער אדער לעפטאפ

חתן
פעקעדזש:
20% OFF



654 Myrtle Ave.
718-852-1111

קומט אריין פאר
די שענסטע

- תפילין בייטלעך
- טלית בייטלעך
- ספרי תורה מענטעלעך
- פרוכת
- חלה דעקלעך

גרעסטע
אויסוואל;
הערליכע
דייניס!



AHAVA

Medical, Dental
& Rehabilitation Center

16 SUMNER PL.

Flushing/Broadway

www.ahavamedical.com

718.336.9500

UROLOGIST DR. MADEB, MD

Chief Urologist From NYU
For Adults & Children

געפונט זיך ביי אונז

יעדן דאנערשטאג ביז 8:00PM

Procedures Dr. Madeb performs: Cystometry • Cystourethroscopy and Transurethral • Resection of Bladder Neck • Kidney Stone Removal (Percutaneous Nephrostolithotomy, PCNL) • Lithotripsy • Orchiectomy • Prostate Removal • Renal Transplant and Nephrectomy • TURP (Transurethral Resection of Prostate) or Laser Destruction of Prostate • Urinary Stone Removal (Litholapaxy) • Uroflowmetry • Incontinence Menis Health and Erectile Dysfunction